KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E., Vancouver 4. B. C. Canada

香港養春堂藥廠精製
加拿大廣萬生公司總代理

清宮御方
補腎正藥
當天見效
絕無刺激性
均用名貴國藥原料配製
仙丹絲世
（上係慈禧太后御藥御醫之寶）

現名 改良再造丸
加料 參羊丸
五臟奇補丸
臟器大補丸
四倍固補丹

▲當年宮闈珍品，今成大衆恩物▲
腎兩虛腰痛遺精 晨倦午倦 面色萎黃 三天效
服後精神百倍返老還童（有醫學根據）
陽萎早洩，晚服後服七粒，當晚見功，五症
服十粒，有病治病，無病補身，續補服一粒
補血，補氣，補腎，補肺，舒肝養心
一次菊治，迅速恢復健康，永不復發。
補精止汗，能壯腰壯骨，如房色能精，隨即
服二十粒，明日不覺疲倦痛生精快速。發
治多汗，勝過打針，及服人參等補品。
固精 補腎 滑精 早洩 乙種肺腎滋補
腰後反滴，小便過多，老年遺尿等症。

DOLLAR TAILORS
114 E, Pender St. Vancouver, B.C.

大來洋服
【正靚】絨西裝定做每套
特價 $49.50
【特平】絨西褲定做每條
特價 $7.95

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨
質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀香絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有
目錄印備函索即奉
雲埠聯活公司啓

△國內新聞▽

港澳四邑僑商同籌設四邑同鄉招待所

爲離開大陸四邑人解決困難

招待食宿及過境等金部免費

澳門訊。鄉間同胞困於水深火熱者。近月來，爲飢寒所逼。無法抵受。不斷設法。奔抵港澳或出國尋求生活者。日見增加。其中有不少出到海外後。能夠獲得生活上之解決。亦有不少。在其備準離開大陸時。未暇計及抵達港澳或國外後。能否達全理想中之生活。祇求能抵達目的地。便於願已足。詎料一經抵澳。首先感到人地生疏。種種過境之困難立見。其中尤以四邑同胞。佔絕大多數。其次爲南海番禺等縣。再次爲西江。關於此一問題。刻已引起旅居港澳之四邑同鄉人士絕大關懷。尤以港方四邑籍僑商特別注意。不斷與本澳。四邑同鄉會採取聯絡。尋求爲脫離大陸之四邑籍同胞。加以援手。僉認爲當前急務。本澳四邑同鄉會爲此。前昨兩日迭次召開理監事聯席會議。邀請港澳新聞界列席。研究妥善辦法。澈底爲由大陸抵澳之肆邑同胞。解決一切環境。困難。使彼等能順利赴港及出國。該會開大所召開之理監事聯席會議中。已作初步決定。擬在該會附屬下。先行設立暫住免費招待四邑籍同胞出國或出境之服務機構。替代彼等解決留澳期內之一切困難。該機構經費來源。獲得港澳四邑工商界之極力支持。同時四邑同鄉會理事長區萬勝。更撥出可容百餘人居住之大厦暫闢。作爲招待抵澳四邑同鄉居住之用。並於接待站設于海旁便利四邑同鄉抵澳時。易於知悉。俱詳細辦法及名稱。仍待明晚九時開會。作詳細商討。務求在短期內實現。

雲泉仙館 變爲淫穢爭風慾海

每次必接連三數日夜。頓使濟靜地變作淫污之窩。居士成爲婢僕。上月十五日。共府在館舉行農業社代表會議研究執行粵共頒佈農業大包工制（任務包乾。包成本包產量。比三定奴役。更進一步。使農民無法偷懶）鎮壓農民各種不同形式之消極反抗。加强管制行動。是日出席代表三百餘人。晚上即開「見面舞蹈」。日間互擁女同志分別遊山玩水。各尋仙境。晚間跳舞至通宵達旦。方案與計劃。早經共黨委擬定。各代表在大杯酒大塊肉中。簽字便行。如此便是會而不須議。更不須決。連流連三日夜。盡興閉幕。將香燭香油盡量花清光而去。他等確責領受神仙實惠。最慘者餘三數居士。日晏蓋被鋪床。製造菜式。夜間服侍代表至天光。又要排難解紛。掃除酷埕。此次會議中。有駐沙頭農業技術推廣站主任張雄。與官山共黨部委員譚海。互爭會邊女鄉長馮乃。大打出手。頭破血流。卒由居士勸解。今日共匪中如此胡塗者。不知多少也。（續完）

◎雲埠達權社通告

爲通告事。案據本年度行政會議。對於社員徵收月費事。經衆議決。根據往年辦理。凡在本年六月廿日以前繳交者。折半徴收。以示優待。而資鼓勵。如過期繳納者。當律照章收足。仰我全体男女社員體知照。此佈。

本社特委權收員 趙偉常 關崇安

雲高華達權社啟

中華民國四十五年元月廿三日

珍純味精
雲埠代理天香醬園
百分純淨

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3788

溫高華埠
中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

總代理陳太吉老酒庄
二百多年歷史
純米釀成
絕無刺頭
醇舊各式美酒出品
香濃可口
保不涸喉
原庄白糯米酒
崙頭橙花酒
醇舊太吉三蒸酒
頂舊肉冰燒
嶺南香荔酒
驅風三蛇酒
驅風半楓荷酒
北著南棗酒
歸圓杞菊酒
養生至補酒
虎骨木瓜酒
鷄脚南棗酒
西藏菩提酒
跌打還魂酒

華新書局
新到書籍
華僑學生文庫六册許崇文編四元八
內容分抒情，記叙，議論，說明，
時詞等創作
中國文學批評史巨册郭紹虞著三元八毛五
風蕭蕭 徐訏著 一巨册二元九五
折斷的弦琴上下 孟君著 二元三
青年經商與致富 八毛
少年維特之煩惱 歌德原著 九毛
培養幸福的生活 黎民著 五毛
青年人的生活 黎民著 四毛五
七士把擒拿法內篇李英昂著 一元五
武林爭雄傳 四册 一元一
哈將軍棍伏鉄馬騮 八册 二元一
奇俠單眼佛 三册 八毛
陶鎮三雄 六册 一元六
獨臂禪師 四册 一元一
金鷹門飛龍 正續 八毛五
双龍劍 五册 一元三五
鉄臂楊天龍 五册 一元三五
三德和尚三探西禪寺七册 一元八五
洪文定血戰岳陽樓十八册 四元六
洪文定飛探白鶴山十八册 四元六
乘家太極 八册 二元一
北派奇俠英雄劍 三册 八毛
小諸葛三門混世魔 二毛五
閃電手大戰火麒麟 二毛五
文藝偵探
娘娘廟之夜 海上客著 四毛五
無毒的毒品 海上客著 四毛五
永恒曲 陳亨利著 七毛五
死謎 四毛五 四毛五
離婚婦人 俊人著 一元一五
福爾摩斯冒險史 俊人著 一元三五
盲戀 徐訏著 九毛五
殺機 徐訏著 六毛五
有家室的人 俊人著 一元九五
紅顏知己 俊人著 二元一五
情聖 傑克著八毛 再生緣六毛 七毛
氷淇淋小姐 陳亨利著
圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此當白即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押銀廠當

榮發精味製造廠
WING FUNG CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 電話：〇八式壹

加拿大雲高華
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.
祖國什貨
地道藥材
台灣竹笋
頂靚翅餅
發客

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于下列各市
喜市定街夾街緬

本行接駁香港滙單・真論郵滙電滙・均能轉駁・妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

新發明
奇異藥水
功用
惡毒大瘡 濕米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背脊痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
塡報入息稅紙
移民入籍文件

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
召菜 豆仔 枸杞菜
莧菜 雪豆 松好菜

香港中醫師黃良石創製
中國醫學院 中國醫學會
◀唯一治本特效聖藥▶
L. S. Wong
203 - 3rd Ave. W.
Calgary, Alta.,
是患病者的好門路！
甜(尿)問我
腎虧・虛損・夢遺・腰痛
以最新學理解答
用特效藥物治療
（來函請詳列姓名，性別，年歲，職業，已往病歷，現在病歷，曾否醫治等項。）

蓮明記
大小木工傢
私油漆裝修
裱花紙 華友
光顧價錢廉取
722 E. Pender St.
PA. 9109
Vancouver, B.C.

◎周代英醫廬
遠近問症 函詢即答
Chang Chun & Co.
433 GORE AVE.
Vancouver, B. C. Canada

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orre & Son,
348 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L

◎專醫瘋癱症
特辦蘇旁仙藥每服廿元
擅紅仙方每服五元
應驗天竺膏藥每張一元式毛五
WONG QUON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B. C. BA. 5009
廣生藥局黃君鉅啟